



### Nachruf



Wir erhielten die traurige Nachricht, dass unser Feuerwehrkamerad

## Herr Xaver Trenkle

### Brandmeister

Angehöriger der Freiwilligen Feuerwehr Gutach im Breisgau, Abteilung Bleibach, verstorben ist.

Am 01.10.1954 trat er als Mitglied in die Freiwillige Feuerwehr Bleibach ein und gehörte bis zu seinem Eintritt in die Seniorenabteilung 1986 der aktiven Mannschaft der Freiwilligen Feuerwehr Gutach im Breisgau, Abteilung Bleibach, an.

Für seine langjährigen Verdienste wurde ihm 1980 das silberne Feuerwehrhorenzeichen des Landes Baden-Württemberg verliehen sowie im Jahre 2012 die Ehrenmitgliedschaft der Feuerwehr Gutach. Herr Trenkle war 18 Jahre Stellvertreter der Abteilungskommandant sowie 20 Jahre als Kassierer tätig.

Wir bedauern den Verlust eines geschätzten, verantwortungsvollen und einsatzfreudigen Feuerwehrkameraden. Für seine ehrenamtlich geleistete Arbeit sagen wir ein herzliches Dankeschön. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Seinen Angehörigen gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

Gemeinde  
Gutach im Breisgau  
Urban Singler,  
Bürgermeister

Freiwillige Feuerwehr  
Abt. Bleibach  
Florian Schindler,  
Abteilungskommandant

Gesamtwehr Gutach  
im Breisgau  
Stefan Kaltenbach,  
Gesamtkommandant

Gesamtwehr Gutach  
Georg Fahrländer,  
Sprecher der  
Seniorenabteilung

## Pflanzenbestellung für die Frühjahrsbepflanzung

Die Frühjahrsbepflanzung steht bevor und die aktuelle Niederschlagssituation lässt auf gute Anwachsbbedingungen hoffen. Die Außenstelle des Forstamtes in Waldkirch bietet für die Waldbesitzer wieder eine Forstpflanzensammelbestellung an. Lieferzeitpunkt ist voraussichtlich Ende März.

### Bitte beachten Sie bei der Planung Ihrer Pflanzbestellung:

Mischbestände ermöglichen eine Risikostreuung, falls eine oder mehrere Baumarten ausfallen oder in ihrer Vitalität beeinträchtigt werden. Strukturierte Mischbestände von Baumarten, die auch zukünftig standortangepasst sind, gelten als besonders klimastabil.

Sofern es die waldbauliche Situation zulässt, ist der Entwicklung einer klimaanpassungsfähigen Naturverjüngung Vorrang einzuräumen. Zuwendungen werden insbesondere gewährt, um die Vielfalt an Baumarten zu erhöhen.

**Jetzt schon an die Herbstpflanzung denken und in die Überlegung miteinbeziehen:** In der Vergangenheit hat sich die Herbstpflanzung auch bei Nadelhölzern bewährt. Für Laubholz ist die Pflanzung im Herbst problemlos möglich. Eine entsprechende Aufteilung der Pflanzkontingente auf Frühjahr und Herbst verringert zudem das Risiko eines totalen Ausfalls von Pflanzen durch Wetterextreme und bricht die Arbeitsspitze, die sich in den land- und forstwirtschaftlichen Betrieben zum Frühjahr ergibt.

Wer sich an der Sammelbestellung beteiligen möchte, wird gebeten, seine Pflanzbestellung spätestens bis **Freitag, 26. Februar 2021** bei seinem zuständigen Revierleiter zu melden.

# WICHTIGE RUFNUMMERN, NOTDIENSTE UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



## ■ NOTDIENSTE

### Arzt

An Werktagen nach 18 Uhr ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen ist der **ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 116 117** zu erreichen.

An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel.: 0180 3222555-70 erreichbar.

### In Notfällen:

|  |   |
|--|---|
| Notruf Polizei:                                      | 110   |
| Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst:           | 112   |
| Kinderärztlicher Notfalldienst:                      | 116117  |
| Augenärztlicher Notfalldienst:                       | 116117  |
| Rufnummer Krankentransport:                          | 19222   |
| Gift-Notrufzentrale:                                 | 0761 19240  |
| Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle: | 07641 4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen). |

**Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):**  
**116117 (Anruf ist kostenlos)**

### Öffnungszeiten und Anschrift der Notfallpraxis:

#### Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg  
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg  
Mo, Di, Do 20 - 24 Uhr  
Mi und Fr 16 - 24 Uhr  
Sa, So u. an Feiertagen 08 - 24 Uhr

#### Kinderärztliche Notfallpraxis Freiburg

St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstraße 1, 79104 Freiburg  
Mo - Do 19 - 22.30 Uhr  
Fr 16 - 22.30 Uhr  
Sa, So u. an Feiertagen 08 - 22.30 Uhr

#### Augenärztliche Notfallpraxis Freiburg

Mo, Di, Do 19 - 22 Uhr

#### Universitätsaugenklinik Freiburg

Killianstraße 5, 79106 Freiburg  
Mi 13 - 22 Uhr, Fr 16 - 22 Uhr  
Sa, So u. an Feiertagen 08 - 22 Uhr

### Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr  
Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr  
Samstag, Sonn- und Feiertage 8 bis 22 Uhr (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)

## ■ APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Dienstbereitschaft von 8:30 Uhr bis 8:30 Uhr des folgenden Tages:

### Di., 16.02.

**Aesculap-Apotheke, Teningen**  
Bahnhofstr. 3, Tel. 07641 54300

### Severin-Apotheke, Denzlingen

Alemannenstr. 17, Tel. 07666 5844

### Mi., 17.02.

### Apotheke auf der Bleiche, Emmendingen

Lessingstr. 19, Tel. 07641 5 18 52

### Do., 18.02.

### Apotheke im Kohlerhof, Denzlingen

Rosenstr. 1, Tel. 07666 949110

### Fr., 19.02.

### Bürkle-Apotheke, Emmendingen

Schillerstr. 19, Tel. 07641 42301

### Schwarzwald-Apotheke, Simonswald

Talstr. 36 A, Tel. 07683 794

### Sa., 20.02.

### Breisgau-Apotheke, Teningen

Alemannenstr. 2 A, Tel. 07641 84 60

### Kandel-Apotheke im Gesundheitszentrum, Waldkirch

Fabrik Sonntag 5 A, Tel. 07681 4 92 52 50

### So., 21.02.

### Central-Apotheke Emmendingen

Theodor-Ludwig-Str. 11, Tel. 07641 914170

### Rathaus-Apotheke, Elzach

Hauptstr. 70, Tel. 07682 1717

### Mo., 22.02.

### Glotter-Apotheke, Glottertal

Talstr. 70 A, Tel. 07684 13 55

### Neue Apotheke Emmendingen

Milchhofstr. 1, Tel. 07641 9 33 22 21

### Di., 23.02.

### easyApotheke, Emmendingen

Freiburger Str. 4, Tel. 07641 95 42 80

## ■ TIERÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

### Samstag/Sonntag, 20./21.02.2021

Dr. Kissel, Kenzingen  
Offenburger Str. 23, Tel. 07644 559

Dr. Hesse, Forchheim  
Aspergstr. 10, Tel. 07642 2324

## ■ NOTDIENST FÜR STROM/STRASSENBELEUCHTUNG

Netze BW GmbH, Region Rheinhausen,  
Störungsmeldestelle 0800 3629477

## ■ NOTDIENST FÜR WASSER:

Tel. 0170 6313727

## ■ RECYCLINGHOF/GRÜNSCHNITT- SAMMELPLATZ BLEIBACH

Hintermatte 2, Öffnungszeiten:  
Freitag 13:00 bis 17:00 Uhr und  
Samstag 9:00 bis 14:00 Uhr

Von April bis Mitte Oktober jeden Mittwoch von 16:00 bis 19:00 Uhr (nur Grünschnittsammelplatz).

## ■ FACHSTELLE SUCHT

### Beratung, Behandlung, Prävention

Mauermattenstr. 8, Waldkirch,  
Tel. 07681 24623,  
Dienstag, Donnerstag 10:00 \* 17:00 Uhr  
Erstgespräche nach Vereinbarung

## ■ EMMA

Jugend- und Drogenberatung  
Friedhofstr. 1  
Tel. 07681 3891 und 07641 41970

## ■ PFLEGESTÜTZPUNKT IM LANDKREIS EMMENDINGEN

Pflegestützpunkt im Landkreis Emmendingen  
Bis auf Weiteres keine Außensprechzeiten im Bürgertreff in Waldkirch-Kollnau, Hildastr. 2 a  
Beratungen nur in Emmendingen, Romaneistraße 3.  
Telefonische Beratung sowie Terminvereinbarung unter Tel.: 07641 451 -3091, - 3095, - 3025  
E-Mail: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de

## ■ KREISSENIORENRAT DES LANDKREISES EMMENDINGEN:

www.kreissenorenrat-emmendingen.de

## ■ ERGÄNZENDE UNABHÄNGIGE TEILHABEBERATUNG FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG (EUTB)

Die EUTB berät nach dem Grundsatz „Eine für alle“ zu sämtlichen Fragen, die sich für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige stellen. Die Beratung ist kostenfrei.

**EUTB Lebenshilfe KV Emmendingen e.V.**  
Karl-Friedrich-Str. 68/1, 79312 Emmendingen  
07641/93341-214 (Fr. Hoffmann)

**Außensprechstunde in Waldkirch freitagnachmittags**  
**Termine bitte telefonisch vereinbaren.**

**EUTB Diakonisches Werk Emmendingen**  
Karl-Friedrich-Str. 20, 79312 Emmendingen  
Telefon: 07641/9185-13 (Hr. Hensel)  
Telefon: 07641/9185-16 (Fr. Funk)

**Außensprechstunde in Herbolzheim dienstagsvormittags**  
**Termine bitte telefonisch vereinbaren.**

**EUTB Deutsches Rotes Kreuz KV Emmendingen e.V.**  
Milchhofstr. 1b, 79312 Emmendingen  
Telefon: 07641/96212-65 (Fr. Thiemann/Fr. Gungl)

**Außensprechstunde donnerstagnachmittags in Endingen, Tel.: 0152-56808748 in Elzach, Tel.: 0152-09272764**

## ■ ÄRZTLICHE/SOZIALE DIENSTE

Kirchl. Sozialstation St. Elisabeth e.V., Ambulanter Pflege- und Betreuungsdienst und Kompetenzzentrum Demenz Waldkirch, Kirchstr. 16,  
Tel. 07681/40720  
Geschäftsstelle in Gutach, Uferweg 2,  
Tel. 07681/4921515

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses

Am **Dienstag, 23. Februar 2021** findet um **18:45 Uhr** die öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses in der Sporthalle Bleibach, Raufeldstraße 4 mit folgender Tagesordnung statt:

1. Antrag auf Baugenehmigung gem. § 49 LBO auf Wohnraumerweiterung durch Nutzungsänderung der ehemaligen Werkstatt und Umbau des Obergeschosses einschließlich Erneuerung der Fenster auf dem Flurstück 309/4, Gemarkung Gutach (§ 34 BauGB – unbeplanter Innenbereich)
2. Bekanntgaben
3. Anfragen aus dem Technischen Ausschuss

Die Bevölkerung ist zur Teilnahme an der Sitzung herzlich eingeladen.

**Bitte tragen Sie beim Betreten und Verlassen der Halle und sobald Sie sich in der Halle bewegen, eine Mund-Nasen Bedeckung.**

gez.

Urban Singler  
Bürgermeister

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 23. Februar 2021** findet um **19:00 Uhr in der Sporthalle Bleibach, Raufeldstraße 4** eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender Tagesordnung statt:

#### Tagesordnung

1. Fragen zu Gemeindeangelegenheiten (Frageviertelstunde)
2. Bekanntgaben
3. Ausbau Radwegverbindung ab Bleibach (Stollen) bis Gutach (Gemarkungsgrenze Waldkirch/Kollnau)  
Sachstandbericht der Verwaltung
4. Benutzungs- und Entgeltordnung für die Betreuungsangebote im Rahmen der verlässlichen Grundschule und der flexiblen Nachmittagsbetreuung an der Grundschule Zweitälerland der Gemeinde Gutach im Breisgau  
- Beschlussfassung -
5. Spendenbericht der Gemeinde Gutach im Breisgau für das Haushaltsjahr 2020  
- Beschlussfassung -
6. Anfragen aus dem Gemeinderat

Nach der öffentlichen Sitzung findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

**Bitte tragen Sie beim Betreten und Verlassen der Halle und sobald Sie sich in der Halle bewegen, eine Mund-Nasen Bedeckung.**

gez.

Urban Singler  
Bürgermeister

### Grundsteuer und Gewerbesteuer - I. Quartal 2021

Am **15. Februar 2021** werden die Grundsteuer- und Gewerbesteuervorauszahlungen für das I. Quartal 2021 fällig.

Zu diesen Quartalszahlungen werden keine gesonderten Bescheide verschickt. Die Höhe der Grundsteuer bzw. der Gewerbesteuer ersehen Sie aus den zuletzt zugestellten Jahres- bzw. Änderungsbescheiden.

Bitte überweisen Sie die fälligen Beträge unter Angabe des Buchungszeichens, sofern Sie der Gemeindekasse keine Abbuchungsermächtigung erteilt haben.

Möchten Sie zukünftig die fälligen Beträge der Gemeinde Gutach im Breisgau abbuchen lassen, erhalten Sie bei uns ein entsprechendes Formular, rufen Sie an auf der Gemeindekasse 07685/9101-18. Sie können das Formular für die Abbuchungsermächtigung auch auf unserer Homepage erhalten: [www.gutach.de/](http://www.gutach.de/) Bürgerservice / Online-Formulare / Abbuchungsermächtigung.

Ihre Gemeindeverwaltung

### SEV Elztalbahn seit 14. Februar 2021

Wie Sie der Presse entnehmen konnten, wurde am 14. Februar 2021 die Elztalbahn zwischen Denzlingen und Waldkirch wieder für den Eisenbahnverkehr geöffnet. Dies hat folgende Auswirkungen auf den Schienenersatzverkehr (SEV):

Linie 726A: Um eine schnelle Verbindung vom oberen Elztal in Richtung Denzlingen mit Anschlüssen an die Züge Richtung Emmendingen und Freiburg zu schaffen, verkehrt die Expressbuslinie 726A weiterhin. Diese hält zwischen Elzach und Bleibach an allen SEV-Haltestellen und verkehrt dann ohne weiteren Halt direkt zum Bahnhof in Denzlingen. Tagsüber sind stündlich zwei Verbindungen geplant.

Linie 726B: Die Linie 726B verkehrt nun zwischen Waldkirch Bahnhof und Elzach mit Halt in Kollnau, Gutach, Bleibach, Niederwinden und Oberwinden. In Waldkirch werden neben dem Bahnhof (Ersatzhaltestelle in der Beethovenstraße) auch die Haltestellen Adenauerstraße, Gymnasium und Post bedient. Die Linie 726B verkehrt tagsüber im Halbstundentakt; zu den Schulzeiten in Waldkirch haben wir Verstärkerbusse vorgesehen.

Zusätzlich zu den SEV-Linien verkehren auch die Linien 7201 und 7206 der SBG Südbadenbus GmbH im gewohnten Umfang. In Bleibach und Elzach wurde darauf geachtet, die Reisekette von den Regionalbussen zum SEV weiterhin aufrecht zu erhalten. Alle SEV-Busse haben in Waldkirch bzw. Denzlingen Anschluss auf die Züge unserer S6 von/nach Freiburg.

Die Linien 726C und 726D (Denzlingen – Waldkirch/Kollnau) entfallen ab dem 14. Februar 2021. Der geänderte SEV, welcher durch die Firma Hagro Transbus Reisen GmbH im Auftrag der SWEG gefahren wird, hat voraussichtlich bis 12. Juni 2021 Bestand.

**Weitere Informationen und die genauen Fahrpläne finden Sie unter <https://www.sweg.de/elztalbahn>.**

### Die Gemeinde Gutach im Breisgau gratuliert



#### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Allen Altersjubilaren, die in diesem Monat ihren Geburtstag feiern und aufgrund gesetzlicher Vorgaben oder namentlich nicht genannt werden möchten, gratulieren wir recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

#### Jubilarbesuche in Zeiten der Corona-Pandemie

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, aufgrund der Verbreitung des Coronavirus und der immer noch bestehenden Gefahr von Ansteckungen muss Bürgermeister Urban Singler leider auf den Besuch bei runden Geburtstagen sowie Hochzeitsjubiläen bis auf weiteres verzichten, da er Sie nicht einer unmittelbaren Gefahr aussetzen will.

Er bedauert diese Entscheidung sehr, da ihm der Austausch mit den Mitbürgerinnen und Mitbürgern, gerade bei solchen Festlichkeiten, besonders wichtig ist. In der derzeitigen Situation gibt es jedoch keine andere Alternative. Er bittet Sie deshalb um Ihr Verständnis, aber Ihre Sicherheit hat absoluten Vorrang. Er wünscht allen Jubilarinnen und Jubilaren auf diesem Weg schon heute alles Gute und trotz Einschränkungen eine schöne Feier.

#### IMPRESSUM

##### Herausgeber:

Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau

##### Druck und Verlag:

Nussbaum Medien  
Rottweil GmbH & Co. KG,  
78628 Rottweil, Durschstraße 70,  
Telefon 0741 5340-0,  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

##### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Urban Singler, 79261 Gutach im Breisgau, Dorfstraße 33, oder sein Vertreter im Amt.

##### Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:

Klaus Nussbaum, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

#### INFORMATIONEN

##### Anzeigenverkauf:

[rottweil@nussbaum-medien.de](mailto:rottweil@nussbaum-medien.de)

## Bekanntmachungen anderer Behörden

### Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen



#### Corona-Teststation Malterdingen: Am Wochenende nur noch Sonntag geöffnet

Die Corona-Teststation auf dem Parkplatz am Bahnhof Riegel-Malterdingen hat ihre Öffnungszeiten erneut geändert. Seit vergangenen Samstag, 13. Februar 2021 ist die Teststation an Samstagen nicht mehr geöffnet. Unter der Woche hat die Teststation Montag, Mittwoch und Freitag von 17:00 bis 19:00 Uhr geöffnet. Am Wochenende nur noch am Sonntag von 11:00 bis 13:00 Uhr. Die Corona-Teststation ist eine reine Abstrichstelle. Sie kann zu den Öffnungszeiten nur durch vorherige Anmeldung vom Hausarzt, Kinder- und Jugendarzt oder vom Gesundheitsamt aufgesucht werden. Einzige Ausnahme: nach Vorlage eines roten Warnhinweises in der Corona-Warn-App ist ein Corona-Test möglich. Patientinnen und Patienten mit Covid-19-Symptomen wenden sich bitte telefonisch an ihren Haus-, Jugend-, oder Kinderarzt oder an eine Corona-Schwerpunktpraxis. Eine Übersicht zu den verschiedenen Corona-Anlaufstellen ist unter <http://coronakarte.kvbawue.de> zu finden. Abends, nachts sowie am Wochenende ist der Ärztliche Bereitschaftsdienst unter 116 117 zu erreichen.

#### Kreistag verabschiedet Haushalt für 2021

Der Kreistag verabschiedet in seiner nächsten Sitzung **am Montag, 22. Februar 2021 um 15:30 Uhr** in der Emmendinger Steinhalle (Steinstraße 1) den Haushalt für das Jahr 2021. Ebenso werden die Wirtschaftspläne für das Kreiskrankenhaus Emmendingen, das Medizinische Versorgungszentrum und das Kreissenorenzentrum St. Maximilian Kolbe verabschiedet. Das Gremium befasst sich mit der Änderung der Hauptsatzung, um die Kreistagssitzungen als Videokonferenzen abhalten zu können. Zudem gibt Landrat Hanno Hurth einen Überblick über ein Jahr Coronakrise im Landkreis. Die Bevölkerung ist zur öffentlichen Sitzung herzlich eingeladen. Der Besuch der Sitzung ist nur mit einem Mund-Nasenschutz möglich, die Besucherzahl ist zudem begrenzt.

#### Reinigungsarbeiten am Hugenwaldtunnel

Wegen Reinigungsarbeiten im Hungenwaldtunnel ist dieser **am Donnerstag, 25. Februar 2021 in der Zeit von 19:00 bis voraussichtlich 22:00 Uhr** jeweils halbseitig gesperrt. Um die Arbeiten durchzuführen, wird der Verkehr wechselseitig durch den Tunnel geführt. Eine entsprechende Beschilderung und Verkehrsleitung wird eingerichtet. Die Durchfahrt bleibt während der Reinigungsarbeiten weiterhin möglich. Allerdings ist mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen.

Ortskundige Verkehrsteilnehmer werden gebeten, den Bereich weiträumig zu umfahren.

Die Straßenmeisterei Waldkirch bittet um Verständnis.

#### Naturpark Südschwarzwald

##### Winterspaß für Menschen – Winterruhe für Wildtiere

**Wildtierfreundlich im Schnee unterwegs**  
**Feldberg – Der Schnee und das tolle Wetter ist für viele Menschen eine gute Gelegenheit, die winterliche Natur des Schwarzwaldes als Ausgleich zum Corona-Alltag für Bewegung und Erholung zu nutzen. Loipen, Winterwanderwege und Rodelhänge sind aufgrund der geschlossenen Liftanlagen gut besucht, aber auch abseits der Wege herrscht vielerorts ein reges Treiben. Für die Wildtiere im Schwarzwald bedeutet das eine große Beunruhigung. Wie aber kann man guten Gewissens in den Winterlandschaften Spaß haben, ohne Wildtiere zu stören?**

Wenn man als Wildtier den Winter überleben will, muss man sich ganz schön was einfallen lassen. Die Nahrung für Reh, Auerhuhn,

Gämse und Co. ist knapp, das Wetter mehr als ungemütlich. Viele Wildtiere haben deshalb außergewöhnliche Fähigkeiten oder besondere Strategien entwickelt. Welche das sind, dazu gibt die Initiative „bewusstWild“ Einblicke. Der Fuchs zum Beispiel hat eine sehr feine Nase; auch durch eine 30 cm tiefe Schneeschicht kann er eine Maus riechen. „Die würden wir noch nicht einmal wahrnehmen, wenn wir nach einer wilden Rodelfahrt mit dem Schlitten umkippen und Kopf voraus im Schnee landen“, lacht Mirjam Willert, Projektmanagerin von „bewusstWild“. Sie ist Mitarbeiterin beim Naturpark Südschwarzwald, der zusammen mit dem Verein Auerhuhn im Schwarzwald die Trägerschaft dieser Initiative bildet. „bewusstWild“ gibt spannende Einblicke, wie Wildtiere über den Winter kommen. Ein weiteres beeindruckendes Beispiel ist der winterliche Ruhemodus der Rothirsche. Ihre Körpertemperatur wird aktiv heruntergefahren, der Herzschlag verlangsamt sich, Organe wie Magen, Niere, Leber und sogar das Herz schrumpfen. Alles, um Energie zu sparen. In diesem Ausnahmezustand verharren die Hirsche oft bewegungslos an einer geschützten Stelle. „Auch das Auerhuhn schützt sich auf eine besondere Art vor der Kälte: Es gräbt Löcher oder Höhlen in den Schnee und ruht sich dort aus“, ergänzt Silja Ramlow, Geschäftsführerin des Vereins Auerhuhn im Schwarzwald. Die Tiere haben gefiederte Füße, die im Winter Hornstifte aufweisen; damit laufen sie auf dem Schnee wie auf „Schneeschuhen“. Im Winter ernähren sich Auerhühner vor allem von Nadeln der Kiefer, Tanne und Fichte – einer kargen Kost. „Zur energiezehrenden Balz im Frühjahr werden die restlichen Energiereserven des Winters mobilisiert“, erläutert Ramlow weiter. Die Energiereserven der Wildtiere im Winter sind also gering. Jede Flucht verbraucht kostbare Energie, die das Wildtier nur schwer wieder auffüllen kann. Es ist geschwächt, und im schlimmsten Fall bedeutet eine Flucht den Tod des Tieres. „Wenn uns bewusst ist, wie erstaunlich die Überlebensstrategien der Tiere sind und wenn wir gleichzeitig wissen, dass jede zusätzliche Beunruhigung eben dieses Überleben gefährdet, dann wächst in vielen Winterbegeisterten vielleicht der Wunsch, wildtierfreundlich im Schnee unterwegs zu sein“, hoffen die Verantwortlichen der Initiative „bewusstWild“. Worauf muss man also achten? Tiere können sich an die von Menschen genutzten Wege gewöhnen; deshalb sollte man die Wege nicht verlassen. Für einen Winterspaziergang gibt es gewalzte Wege, für Langläufer markierte Loipen, für eine Schneeschuhe-Wanderung oder Skitour die dafür ausgewiesenen Bereiche. Wo es keine markierten Routen gibt, sollten Freiflächen vorgezogen werden. Wälder und Waldränder sind Rückzugsorte für die Wildtiere und somit besonders sensible Bereiche. Für Hunde gilt es, an der Leine zu bleiben – auch der besterzogene Hund kann Feldhase und andere Wildtiere ganz plötzlich wittern und aufscheuchen. Außerdem empfiehlt die Initiative „bewusstWild“, im Winter nur tagsüber unterwegs zu sein. Bei Anbruch der Dämmerung und in der Nacht werden viele Wildtiere aktiv und gehen auf Nahrungssuche, welche auch ohne Störungen beschwerlich genug ist. Sportlich betätigen kann man sich nach Feierabend auf den beleuchteten Nachtloipen (<http://www.loipenportal.de/schwarzwald>). Ausflüge mit Stirnlampen oder Fackeln sollten im Winter ganz vermieden werden oder wenn, dann nur in unmittelbarer Siedlungsnähe stattfinden. Wenn diese Punkte beachtet werden, bleibt die Natur für die Wildtiere Lebensraum und für uns Menschen Erholungsraum, in dem wir Gäste sind.

Alle Informationen rund um die Initiative finden Sie unter [www.bewusstwild.de](http://www.bewusstwild.de).

Dieses Projekt wird vom Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg unterstützt.

Ansprechpartnerin der Initiative „bewusstWild“: Mirjam Willert, E-Mail: [mirjam.willert@naturpark-suedschwarzwald.de](mailto:mirjam.willert@naturpark-suedschwarzwald.de), Tel. 0177 4595539 (auch Homeoffice)



## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forst und Gartenbau

### Situation von Frauen in der Landwirtschaft - SVLFG unterstützt Umfrage

Das Thünen-Institut und die Universität Göttingen führen in Kooperation mit dem Deutschen LandFrauenverband eine Umfrage zur Lebens- und Arbeitssituation von Frauen in landwirtschaftlichen Betrieben inklusive Garten-, Obst- und Weinbau durch. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau wirbt dafür, an der Umfrage teilzunehmen.

Mit der bundesweiten Studie soll ermittelt werden, wie das Leben und Arbeiten von Frauen auf landwirtschaftlichen Betrieben wirklich aussieht, wie ihre Erfahrungen sind, was sie sich wünschen und ihnen Sorgen bereitet. Die Befragung soll Hinweise für eine zukünftige Politik liefern, die die Belange von Frauen in der Landwirtschaft im Blick hat.

Zur Teilnahme an der Umfrage sind Frauen aufgerufen, die in einem landwirtschaftlichen Betrieb arbeiten, egal ob als Unternehmerin, Angestellte oder mitarbeitende Familienangehörige. Auch jene Frauen, die mit ihrer Familie auf einem Hof leben, aber außerhalb der Landwirtschaft arbeiten, sind gefragt – ebenso Frauen, die früher aktiv in der Landwirtschaft gearbeitet haben. Über diesen Link gelangt man zur Umfrage: [www.frauenlebenlandwirtschaft.de/uc/2020](http://www.frauenlebenlandwirtschaft.de/uc/2020)

### Mehrsprachige Informationen für Saison-Arbeitskräfte

Filme in vier Sprachen auf dem YouTube-Kanal der SVLFG Informationen rund um die Arbeitssicherheit und den Gesundheitsschutz stellt die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) in vier Filmen bereit. Um sie auch Saison-Arbeitskräften zugänglich zu machen, sind sie in Englisch, Polnisch, Rumänisch und Deutsch verfügbar. Sowohl Arbeitgeber als auch Mitarbeiter profitieren von den vorgestellten Schutzmaßnahmen.

Die Filme sind online auf dem YouTube-Kanal der SVLFG veröffentlicht unter dem Link: [www.svlfg.de/youtube-digital](http://www.svlfg.de/youtube-digital) Unter der Rubrik „Playlists“ sind Verzeichnisse mit folgenden Titeln zu finden, die Filme jeweils in den vier Sprachen beinhalten:

- Saisonarbeit – Sicherheit bei saisonalen Arbeiten
- Hygiene und Sonnenschutz
- Persönliche Schutzausrüstung
- Verhalten auf dem Betrieb im Notfall

Wissenswertes rund um die Arbeitssicherheit, Saisonarbeit, Sonnenschutz oder Hygiene entdecken Interessierte ebenfalls auf der Internetseite [www.svlfg.de](http://www.svlfg.de). Hier sind Maßnahmen und Tipps aufgeführt, mit denen die Arbeit noch sicherer gestaltet werden kann.

### Traktoren im Pflanzenschutz - Umfrage läuft noch bis zum 1. Mai

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) bittet Fahrer, die mit ihren Traktoren Pflanzenschutzmittel ausbringen, an einer Umfrage teilzunehmen.

Durch die Befragung sollen neue Erkenntnisse über die Schutzwirkung von Fahrerinnen gewonnen werden. Dazu ist es wichtig zu wissen, welche Fahrzeuge aktuell in der Praxis eingesetzt werden, um Pflanzenschutzmittel auszubringen. Seit Sommer 2020 haben bereits mehr als 3.000 Praktiker an der Erhebung teilgenommen. Um die ersten Ergebnisse zu festigen, benötigt die SVLFG noch weitere Teilnehmer. Die Umfrage läuft noch bis zum 1. Mai 2021. Sie nimmt circa zehn Minuten in Anspruch und erfolgt anonym. Der Fragebogen kann im Internet über den Link [www.svlfg.de/umfrage-pflanzenschutz](http://www.svlfg.de/umfrage-pflanzenschutz) aufgerufen werden sowie über diesen QR-Code:



Die Erhebung ist Bestandteil einer Forschungs Kooperation zwischen der SVLFG, dem Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit, dem Bundesinstitut für Risikobewertung sowie dem Julius-Kühn-Institut.

## Stadt Waldkirch

### Generationenbüro Regelmäßige Sprechzeiten

| Montag   | Dienstag   | Mittwoch   | Donnerstag  | Freitag  |
|--|--|--|---|--|
| 8 – 12 Uhr<br>Nach Vereinbarung<br>T.: 07681 / 49465-44 oder -43 oder -42<br>Integrationsmanagement Waldkirch/ Flüchtlingsberatung | 11–13 Uhr<br>Jeden 1. Dienstag im Monat<br>Arbeiterwohlfahrt Sozialrechtsberatung<br>Nach Vereinbarung<br>T: 22666               | 10–12 Uhr<br>(pausiert wegen Corona)<br>Stadtseniorenrat   | 11–12 Uhr<br>Kinderschutzbund   | 9–12.30 Uhr<br>AGJ Obdachlosenberatung   |
| 12 – 16 Uhr und nach Vereinbarung<br>T: 07641 / 4513095 (zzt. nur telefonisch)<br>Pflegestützpunkt LK Emmendingen                  | 9.15 – 11.15 Uhr<br>1mal monatlich<br>Nach Vereinbarung<br>T: 0761 / 504490 (zzt. nur telefonisch)<br>VdK Sozialrechtsberatung   |  |   |  |
|  | 15–19 Uhr<br>Nach Vereinbarung<br>T: 07681 / 49465-44 oder -43 oder -42<br>Integrationsmanagement Waldkirch/ Flüchtlingsberatung | 14–16 Uhr<br>2. Mittwoch im Monat<br>(pausiert wegen Corona)<br>Stadtseniorenrat „SSR digital“ Infotreff | 14 – 17.30 Uhr<br>BDH Bundesverband Rehabilitation Sozialrechtsberatung für Mitglieder und Interessierte                                    | 13.30 – 16 Uhr<br>Nach Vereinbarung:<br>T: 07641/933 41 203<br>Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung Lebenshilfe Emmendingen |
|  |  |  | 18 – 19 Uhr<br>1. und 3. Donnerstag im Monat<br>Nach Vereinbarung<br>T: 07681 / 4937878 (zzt. nur telefonisch)<br>VdK Ortsverband Waldkirch |  |

## Unfallkasse Baden-Württemberg

### Kita-Kinder und Schüler: Unfallversichert – auch in der Notbetreuung!

Die Unfallkasse Baden-Württemberg bietet großen Schutz in Kita, Schule und Notbetreuung – automatisch und kostenfrei  
Ob eine kleine Schramme, schwere Verletzung oder Ansteckung mit dem Coronavirus – in der Kita oder Schule kann es manchmal zu Unfällen kommen. Wenn etwas passiert, sind Kita-Kinder sowie Schülerinnen und Schüler bei der Unfallkasse Baden-Württemberg (UKBW) in den Tageseinrichtungen und Schulen sowie auf den Wegen automatisch gesetzlich unfallversichert. Dieser Versicherungsschutz besteht auch in der Notbetreuung während der aktuell anhaltenden Corona-Pandemie.

Wie schnell ist mal das Knie verletzt, die Brille beim Fangenspielen zu Bruch gegangen oder der Daumen im Werkraum eingeklemmt - für Eltern, Erzieherinnen und Erzieher sowie Lehrkräfte ist es wichtig zu wissen, dass alle Kinder sowie Schülerinnen und Schüler automatisch gesetzlich unfallversichert sind. Der

Versicherungsschutz besteht während des Besuchs von staatlich anerkannten Kindertageseinrichtungen, allgemein- und berufsbildenden Schulen, in der Notbetreuung sowie auf allen damit verbundenen Wegen. Dafür muss keine besondere Versicherung abgeschlossen werden, denn die Aufwendungen werden von den Kommunen und dem Land getragen.

Das Leistungsspektrum der UKBW reicht von der Erstversorgung im Rahmen der Ersten Hilfe, über ärztliche und zahnärztliche Behandlungen, Versorgung mit Medikamenten, Hilfs- und Heilmitteln, Krankengymnastik, ambulante und stationäre Pflege bis hin zur Verletztenrente bei bleibenden Unfallschäden.

### Großer Schutz auch bei einer Ansteckung mit dem Coronavirus

Sollten sich Kinder oder Schülerinnen und Schüler nachweislich in der Kita, Schule oder Notbetreuung mit dem Coronavirus anstecken, sind sie bei der UKBW versichert und werden umfassend versorgt. Um die Ausbreitung des Coronavirus und das Risiko der Ansteckung zu minimieren, hat die UKBW Schutzhinweise für Kindertageseinrichtungen und Schulen erstellt. Die Schutzhinweise informieren rund um den Versicherungsschutz in Corona-Zeiten sowie über die wichtigsten Hygienemaßnahmen und Regelungen. Informationen und Schutzhinweise sind immer aktuell im Internet zu finden unter [www.ukbw.de/coronavirus](http://www.ukbw.de/coronavirus).

## Freiwillige Feuerwehr Gutach im Breisgau

### FFW Abt. Siegelau

#### Generalversammlung 2021

Liebe Feuerwehrkameraden, liebe Seniorenabteilung, Freunde und Gönner der Feuerwehr Abt. Siegelau, aufgrund der anhaltenden Corona-Pandemie sind wir gezwungen, die geplante Generalversammlung am 20.02.2021 der Feuerwehr Abt. Siegelau abzusagen.

Wir werden die Versammlung bei der nächsten Generalversammlung im Jahr 2022 nachholen. Der Termin wird frühzeitig bekanntgegeben.

Wir wünschen allen ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2021.

Ihre Feuerwehr Abt. Siegelau

## ZweiTälerLand Elztal & Simonswäldertal

### Touristische Hinweistafel weist an der B294 auf die Wanderregion ZweiTälerLand hin

**Jeder dürfte sie von Fahrten auf der Autobahn her kennen: große braun-weiße Tafeln weisen Verkehrsteilnehmer auf touristische Ziele hin, seien es Baudenkmäler, Landschaften oder Kulturstätten. Es sind die bekannten Schilder mit weißer Schrift und Piktogrammen, wie es sie zum Beispiel an der A5 für die Orgelstadt Waldkirch oder den Naturpark Südschwarzwald gibt. Seit Neustem weist nun eine solche Tafel auch an der B294 auf die Wanderregion ZweiTälerLand (ZTL) hin.**

Entscheidende Grundlage für eine Genehmigung war die „Richtlinie für die touristische Beschilderung“, die bundesweit ihre Gültigkeit hat. Sie gibt die genaue Gestaltung hinsichtlich der Farbe und der Bemaßung des Schildes vor. Für die Darstellung der Wanderregion ZweiTälerLand einigte man sich auf die herausragenden Landmarken des Elz- und Simonswäldertales, den Hörnleberg und den Kandel und ein Piktogramm, das das Thema Wandern thematisiert. Als eine von nur vier als „Qualitätsregion Wanderbares Deutschland“ durch den Deutschen Wanderverband zertifizierten Wanderregionen in ganz Deutschland steht das ZweiTälerLand insbesondere für gut markierte und abwechslungsreiche Wanderwege durch den Schwarzwaldverein sowie wanderfreundliche Gastgeber.

Die sieben ZTL-Orte (Biederbach, Elzach, Gutach im Breisgau, Gütenbach, Simonswald, Waldkirch und Winden im Elztal) freuen sich nun, dass das Schild aufgestellt werden konnte und die Einmaligkeit als Wanderregion noch einmal unterstreicht. "Man erhofft sich von so einem Schild natürlich mehr Aufmerksamkeit und Besucher für die Region, die sonst vielleicht einfach nur durchgefahren wären", so ZTL-Geschäftsführerin Ulrike Weiß. „Ein Dank gilt auch dem Naturpark Südschwarzwald, der das Projekt mit Fördermitteln bezuschusst hat, sowie an die Stadt Waldkirch, die sich um das Genehmigungsverfahren gekümmert hat.“



Foto v.l.n.r.: Lisa Hengstler (BM Gemeinde Gütenbach), Rafael Mathis (BM Gemeinde Biederbach), Roland Tibi (BM Stadt Elzach), Ulrike Weiß (GF ZTL), Urban Singler (BM Gemeinde Gutach im Breisgau), Klaus Hämmerle (BM Gemeinde Winden im Elztal), Stephan Schoenefeld (BM Gemeinde Simonswald), Roman Götzmann (OB Stadt Waldkirch)

## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Paul-Gerhardt-Gemeinde Kollnau-Gutach



#### Termine ev. Kirche Kollnau

Sonntag, 21.02.2021,

10.00 Uhr,

**Gottesdienst** in der ev. Paul-Gerhardt-Kirche mit Prädikant Christoph Battmer mit Voranmeldung unter <https://ekikollnau.church-events.de/>

## Vereinsnachrichten

### Bürgertreff Pferdestall Gutshof



#### Öffnungszeiten Pferdestall/Wochenmarkt

**- Der "Bürgertreff Pferdestall" bleibt aufgrund der aktuellen Corona-Lage bis auf weiteres geschlossen -**

**- Der Wochenmarkt findet statt -**

- Metzgerei Schuler - Bäckerei Wölfler -

14:30 Uhr bis 17:00 Uhr

**DRK Ortsverein  
Gutach-Bleibach e.V.**



### Termine für Altpapier- und Altkleidersammlungen 2021

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, an den folgenden Daten wollen wir im Jahr 2021 wieder Altkleider und Altpapier sammeln: **13.03.2021, 19.06.2021, 11.09.2021, 13.11.2021**. Pandemiebedingt müssen wir evtl. Termine absagen - wir teilen dies dann hier rechtzeitig mit. Bitte halten Sie uns die Treue und sammeln Sie Ihr Papier, auch wenn Ihre Keller sicherlich bald voll sind. Vielen Dank für Ihre Unterstützung! Ihr DRK-Ortsverein Gutach-Bleibach

**Tauziehverein Dream Team  
Siegelau e.V.**



### Nachruf

Wir trauern um unser Gründungsmitglied  
**Alexander Bayer**

Tief bewegt nehmen wir Abschied von einem Weggefährten, der über viele Jahre, insbesondere die Anfänge des Dream-Teams geprägt hat.

Angefangen als aktiver Tauzieher, betreute er über Jahre hinweg leidenschaftlich mehrere Jugendmannschaften.

Später war er Trainer der Frauenmannschaft.

Sein Name ist untrennbar mit den sportlichen Erfolgen unseres Vereins verbunden.

Mit dem Gefühl der Trauer, das uns beim Abschied von ihm erfüllt, verbinden wir tiefste Dankbarkeit.

Unser tiefes Mitgefühl gilt Sandra, Anna-Lena und Benjamin.  
*Dream-Team Siegelau e.V.  
und Freunde*

Wer die Familie Bayer in dieser schweren Zeit unterstützen möchte, darf gerne auf folgendes Konto spenden:

IBAN DE82 6809 2000 0012 5475 10.

Kontoinhaber: Dream-Team Siegelau e.V.,  
Verwendungszweck: Familie Bayer

## Parteien

### Ökologische Liste



#### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die nächste öffentliche Fraktionssitzung der Ökologischen Liste Gutach findet digital, am

**Mittwoch, den 17. Feb. 2021, ab 19:00 Uhr** statt.

Gäste sind wie immer herzlich willkommen und können über den Link <https://meet.jit.si/oel-gutach-fs> an der Sitzung teilnehmen.

Auf der Website <https://oel-gutach.de> werden hierzu weitere wichtige Hinweise sowie kurzfristig Informationen bereitgestellt, falls technische oder organisatorische Gründe den Wechsel auf eine andere Jitsi Meet-Instanz oder Konferenzsoftware nötig machen.

Themen des Abends:

- Vorbereitung der Gemeinderatssitzung
- Verschiedenes

Es grüßen

Annette Linder, Beate Roser, Stefan Weis und Barbara Schuler

## Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?

Im Notfall entscheiden **Sekunden!**

# 112

## Sonstiges



Gemeinde Sexau  
Landkreis Emmendingen

Die Gemeinde Sexau sucht **ab 01.04.2021  
eine Reinigungskraft (m/w/d)**

in Teilzeit für die Grundschule in Sexau. Neben den Reinigungsarbeiten der Grundschule sind auch Vertretungen in anderen Gebäuden der Gemeinde möglich.

Die Stelle umfasst ca. 20 Arbeitsstunden pro Woche. Genauere Informationen erhalten Sie bei der Gemeinde Sexau, Hausmeister Herrn Boos unter 0151/10827182. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an Gemeinde Sexau, Personalamt, Dorfstr. 61, 79350 Sexau oder online an [rathaus@sexau.de](mailto:rathaus@sexau.de).

Ihre Gemeindeverwaltung



**GUTACHTERAUSSCHUSS  
im Landkreis Emmendingen**

### Neuer Sitz der Geschäftsstelle des Gemeinsamen Gutachterausschusses im Landkreis Emmendingen

Die Geschäftsstelle des Gemeinsamen Gutachterausschusses im Landkreis Emmendingen ist in die Merk-Galerie in Emmendingen umgezogen. Sie finden das Team der Geschäftsstelle mit seinen sechs Mitarbeiterinnen unter der Leitung von Hans-Georg Bury im 2. Obergeschoss in der Freiburger Straße 4 in Emmendingen. „Unser Ziel ist es, den Bürgern und Bürgerinnen ein gutes Gefühl und Sicherheit im Bereich der Immobilienbewertung zu vermitteln. Sie sollen wissen: Hier werde ich in allen Fragen rund um den Wert meiner Immobilie sowie meinen Grund und Boden gut beraten“, so Hans-Georg Bury. Gemäß diesem Motto wurde der Umzug innerhalb eines Tages bewerkstelligt, sodass alle Mitarbeiter\_innen ihre Arbeit zügig wiederaufnehmen konnten und den Bürger\_innen wie gewohnt mit Rat und Tat zur Seite stehen. Um dieses Ziel zu erreichen und weiterhin einen umfassenden Service sicherzustellen, wurde zudem die Personalstärke des Teams erhöht. Damit steht die Geschäftsstelle für fachliche Fragen zu den Bodenrichtwerten, dem Immobilienmarkt und für amtliche Bewertungen im Landkreis Emmendingen zur Verfügung.



### Deutscher Wanderverband - 14. Mai - Tag des Wanderns

**Ministerpräsident Michael Kretschmer übernimmt Schirmherrschaft 2021**

**Michael Kretschmer, Ministerpräsident des Freistaates Sachsen, hat die Schirmherrschaft über den diesjährigen „Tag des Wanderns“ übernommen. Nach der coronabedingten**

**Pause hoffen die vielen Wandervereine unter dem Dach des Deutschen Wanderverbandes am 14. Mai – Tag des Wanderns den Wiederbeginn des Vereinslebens markieren zu können.**

Kretschmer führt die Tradition fort, dass die Ministerpräsidentin oder der Ministerpräsident desjenigen Bundeslandes, in dem der Deutsche Wanderverband (DWV) mit einem DWVMitgliedsverein die Zentralveranstaltung plant, die Schirmherrschaft des jeweiligen 14. Mai – Tag des Wanderns übernimmt.

DWV-Präsident Dr. Hans-Ulrich Rauchfuß ist sicher, dass der 14. Mai – Tag des Wanderns in ganz Deutschland Aufbruchsstimmung verbreiten wird. Der Tag sei für die Wandervereine eine Chance, die Bedeutung der gesellschaftlich so wichtigen Arbeit für eine breite Öffentlichkeit sichtbar zu machen. „Markierte Wegeinfrastruktur, Wanderheime und Aussichtstürme, Besucherlenkung und Naturschutz – nur ein paar wenige Stichworte, die zeigen, was die Mitglieder unter dem Dach des DWV für alle Wanderbegeisterten leisten“, so der Präsident.

Während die eigene Vereinsarbeit und damit oftmals der so wichtige soziale Zusammenhalt eingeschränkt wurde, sei die

große Bedeutung der von den Vereinen geleisteten Wegearbeit oft nicht wertgeschätzt. „Ohne diese Arbeit hätten so viele Menschen sich gar nicht in der Landschaft orientieren können“, so Rauchfuß. Dies müsse endlich auch entsprechend wertgeschätzt werden. „Ich rufe nicht nur die Politik auf, unsere Vereine zu unterstützen. Jede und jeder einzelne kann seinen Beitrag leisten. Das kann eine Spende für den Verein vor Ort sein oder – noch besser – die aktive Mitarbeit“, so der Präsident. Hauptsponsor des 14. Mai – Tag des Wanderns ist die Sparkassen-Finanzgruppe.

Selbstverständlich werden sämtliche Aktionen zum 14. Mai – Tag des Wanderns unter Einhaltung der dann geltenden Corona-Regeln stattfinden. Ausgerichtet wird die diesjährige Zentralveranstaltung vom Verband Vogtländischer Gebirgs- und Wandervereine in Klingenthal.

Der vom DWV veranstaltete Tag des Wanderns hat im Jahr 2016 mit Unterstützung aller damals im Bundestag vertretenen Parteien zum ersten Mal über die Vielfalt des Wanderns informiert. Seitdem ist der 14. Mai – an diesem Tag wurde im Jahr 1883 der Deutsche Wanderverband gegründet – als Tag des Wanderns fest im Jahreskalender verankert.

### Jugendblasorchester „3 im Einklang“

Herzlichen Dank der Familie Schuler!

Das Jugendblasorchester „3 im Einklang“ der Gemeinde Gutach im Breisgau bedankt sich recht herzlich für die großzügige Spende der Metzgerei Schuler, zur Förderung unserer Jugendarbeit.

### Podcasts

Wir möchten Sie heute auf "Start-up BW - Der Podcast" hinweisen. Dort sind viele aktuelle Themen hinterlegt, derzeit auch zum den Corona-Hilfen. Die Podcasts können über alle gängigen Podcast-Anbieter oder über die Website [www.startupbw.de/podcast](http://www.startupbw.de/podcast) gehört werden.

Kontaktstelle Frau und Beruf  
Freiburg - Südlicher Oberrhein  
Stadt Freiburg



Wassonstnochinteressiert

## Aus dem Verlag

### DAS HILFT

#### Pflanzliche Hausmittel gegen Erkältung

Viele haben so ihre eigene Philosophie, was gegen Erkältungen hilft. Unsere Großeltern beispielsweise schworen bei Erkältungen auf Heilpflanzen aus der Natur.

#### Meerrettich wirkt als «pflanzliches Antibiotikum»

Tatsächlich hilft das Senföl, das im Meerrettich steckt. Senföle werden häufig auch als „pflanzliches Antibiotikum“ bezeichnet, auch wenn für sie dieser Begriff eigentlich irreführend ist, da sie ganz anders als herkömmliche Antibiotika wirken. Innerlich angewandt hemmen Senföle das Wachstum von Krankheitserregern. Im Gegensatz zu den klassischen Antibiotika töten die natürlichen Wirkstoffe des Senföls aber nicht nur Bakterien ab, sondern auch Viren, Hefen und Pilze.

Zu den senfölhaltigen Heilpflanzen zählen übrigens auch die Kapuzinerkresse, das Radieschen und natürlich auch der Senf selbst.

#### Erst mit dem Zerkleinern wirkt das Senföl

Wenn man den Meerrettich zerkleinert, erhöht man damit die verfügbare Menge an Senfölen. Riecht man beispielsweise an der ganzen Meerrettichwurzel, riecht der an sich nicht scharf, sondern erst beim Anschneiden!

#### Wie heilend Meerrettich wirkt

Gerade bei Infekten der oberen Atemwege und der Harnblase wirken die Senföle des Meerrettichs besonders gut. Nach ihrer Aufnahme ins Blut zirkulieren sie an Eiweiße gebunden in unserem Kreislauf und reichern sich schließlich in Ausscheidungsorganen, der Harnblase und der Lunge, an. Dort entfalten sie dann ihre keimabtötende Wirkung.

Der Meerrettich wirkt aber nicht nur „antibiotisch“, sondern auch schleimverflüssigend, reizstillend und verdauungsfördernd.

Schon mit einer Tagesdosis von etwa 20 g frisch geriebener Meerrettichwurzel tun Sie Ihren Abwehrkräften etwas Gutes. Das entspricht ungefähr einem Esslöffel voll.

**Tipp:** Den Meerrettich kann man sich aufs Brot reiben z. B. mit Lachs, in den Salat oder in eine Sauce mischen. Toll schmeckt er auch in Kombination mit Spinat.

#### Rezept: Hustensaft aus der Meerrettichwurzel

Die reizstillende Wirkung des Meerrettichs machen Sie sich mit einem Meerrettichsirup zunutze.

Frischen Meerrettich fein reiben (selbst diese Aktion trägt schon zur Genesung bei!) und in einem Glas mit flüssigem Honig mischen. Nach 24 Stunden abpressen, in ein Marmeladenglas füllen und kühl lagern.

Den Saft sollte man innerhalb einer Woche aufbrauchen.

Hilft gegen Husten, Schnupfen, Stirnhöhlen- und Nebenhöhlenkatarrh, Asthma (löst festsitzenden Schleim).

Dosierung: 3- bis 5-mal täglich 1 Teelöffel davon einnehmen.

**Tipp:** Wer den Meerrettich-Geschmack nicht mag: Senföle aus Kapuzinerkresse und Meerrettich sind für die innerliche Einnahme in konzentrierter Form rezeptfrei in Apotheken erhältlich.

#### Ein Zwiebelsäckchen vertreibt den Schnupfen

Zwiebeln hat fast jeder zuhause, doch die wenigstens nutzen sie als Heilpflanze. Dabei stecken in der Zwiebel schwefelhaltige ätherische Öle mit Alliin (woraus nach dem Anschneiden Allicin entsteht). Das Allicin ist nachgewiesenermaßen ein biologisches, natürliches Antibiotikum. Zudem enthält die Zwiebel noch Kieselsäure, Mangan, Fluor, Magnesium, Kalium, viel Vitamin B und C, Flavonoide.

Speziell wenn ich erkältet bin: Wie hole ich das Gute aus der Zwiebel raus?

#### Kinderschnupfen: Ein Zwiebelsäckchen hilft

Gerade bei Erkältungskrankheiten ist die Zwiebel eine gute Allzweckwaffe: Sei es als Zwiebel-Ohrwickel bei einer Mittelohrentzündung, als Sirup bei Husten oder auch als Zwiebelsäckchen bei Schnupfen – gerade auch bei kleinen Kindern eine tolle Sache. Die Zwiebel tötet Keime ab und hilft gegen die Schmerzen.

#### Rezept Zwiebel-Säckchen

Dazu schneidet man eine Zwiebel klein. Diese erwärmt man dann in einem Topf und füllt sie in ein Baumwollsäckchen oder eine Baumwollwindel. Dieses Zwiebelsäckchen hängt man dann ans Kinderbett oder kann es auch bei Ohrenweh mit einem Stirnband oder Mütze an Ohr anlegen oder bei Halsweh um den Hals legen. Das riecht zwar nicht gut, hilft aber kleinen Schnupfennasen.

Damit das Zwiebelsäckchen am Ohr gut wirkt, sollte man es etwa ein bis zwei Stunden lang einwirken lassen. Und am Bett ruhig die ganze Nacht.

#### Rezept Zwiebel-Hustensaft

Mit Honig und einer rohen Zwiebel können Sie einen Hustensaft ansetzen. Dazu die Zwiebel einfach auch in ein Marmeladenglas reinmachen und mit Honig übergießen und einen Tag stehen lassen. Abgießen und dann täglich bis zu 10 Teelöffel einnehmen.

#### Was die Zwiebel noch kann

Das antibiotische und antivirale Allicin, das auch Lauchöl genannt wird, steckt in der Zwiebel. Äußerlich angewendet wirkt es bei einer Wundbehandlung keimtötend, entzündungshemmend und abschwellend. Das hat der Zwiebel einen sehr guten Ruf bei der Behandlung von Insektenstichen eingebracht.

Dafür einfach frische Zwiebelscheiben auflegen. Die sollen auch bei Rheuma und anderen Schmerzen gut tun.

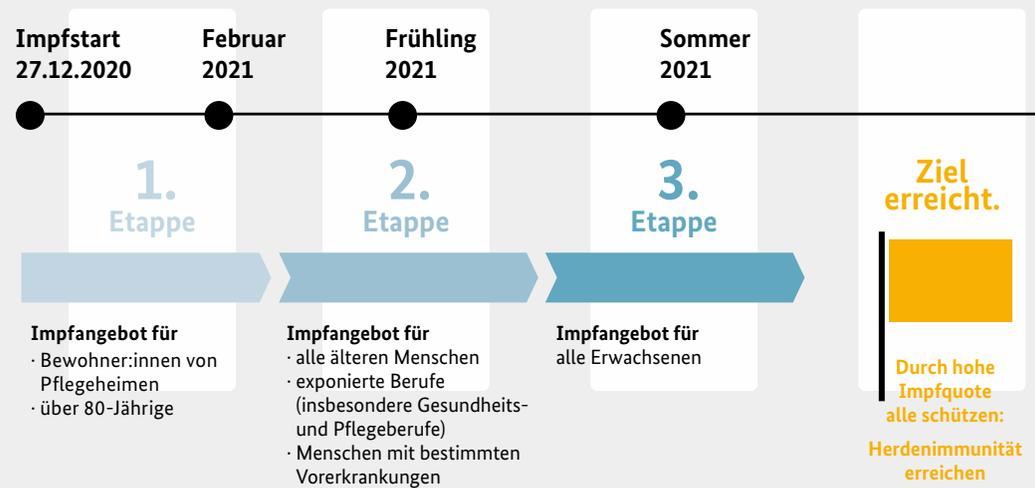
Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR

# IMPFSTOFFE FÜR DEUTSCHLAND

Info-Tel. 116 117

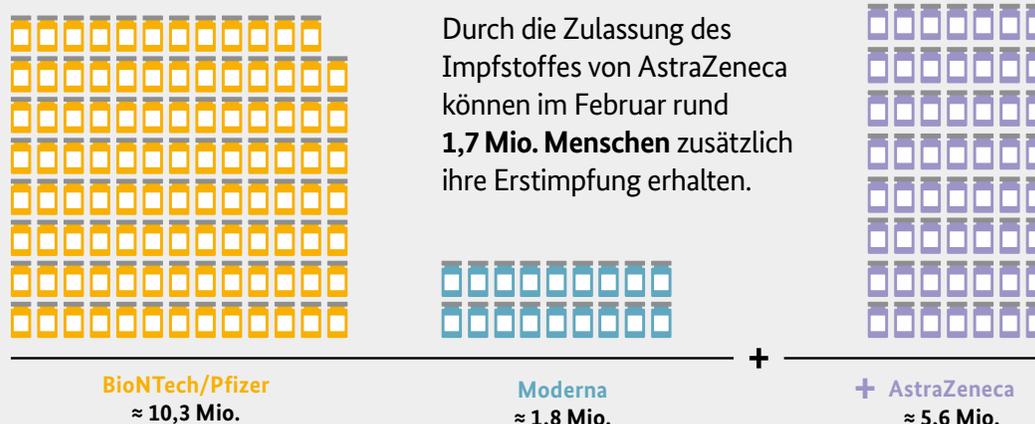
Rund 3,3 Millionen Impfungen sind in den ersten sechs Wochen bereits durchgeführt worden – rund 1 Million Menschen haben auch schon ihre Zweitimpfung erhalten (Stand: 8. Februar 2021). Noch ist der Impfstoff knapp. Aber alle produzierenden Unternehmen, die EU, der Bund, die Länder und die vielen Menschen aus den Gesundheitsberufen geben alles und krepeln die #ÄrmelHoch – damit wir schneller impfen können.

## Der Etappenplan 2021: Wer wird wann geimpft?



## Lieferung der drei Impfstoffe im 1. Quartal

Gesamtmenge Deutschland aus EU-Bestellungen, gemäß Planzahlen der Hersteller, abhängig von Einhaltung der geplanten Liefertermine



Fragen & Antworten, Videos, Downloads und Newsletter unter [Corona-Schutzimpfung.de](https://www.corona-schutzimpfung.de)

Stellen Sie Ihre Fragen beim kostenfreien Info-Telefon unter **116 117**

Blieben Sie auf dem Laufenden:

- bmg.bund
- Bundesministerium für Gesundheit
- bmg\_bund
- bundesgesundheitsministerium

Bundesgesundheitsminister Jens Spahn beantwortet mit seinen Gästen Ihre Fragen rund um die Corona-Schutzimpfung im Livestream am 20.2. um 14.00 Uhr auf [ZusammenGegenCorona.de/live](https://www.zusammengegen corona.de/live)

**LIVE  
TALK**

**DEUTSCHLAND  
KREPELT DIE  
#ÄRMELHOCH  
CORONA-SCHUTZIMPFUNG.DE**



## Überregionale Coupons Nutzen Sie Ihre Vorteile als Leser!

Der Coupon ist **vor dem Zahlungs- bzw. Kassiervorgang** vorzulegen, um den Vorteil in Anspruch nehmen zu können. Bei individuellen Preisvereinbarungen entfällt der Vorteil. Gegen den Verlag besteht von Seiten des Couponbe-

sitzers kein Rechtsanspruch auf Gewährung der Vorteile beim Leistungspartner. Sie können alle Partner auf [www.lokalmatador.de/vorteilsclub](http://www.lokalmatador.de/vorteilsclub) einsehen.

**NUSSBAUM Club**



**10 % Rabatt ab einem Einkaufswert von 20 Euro**

einfach. schnell. gesund.  
Wir möchten unsere Kunden mit unseren Gemüsehobeln und Küchenhelfern inspirieren mehr Wert auf eine gesunde Ernährung zu legen.

Der Vorteil ist nicht mit anderen Rabatten oder Nachlässen kombinierbar. Pro Person/Tag nur einmal gültig. Keine Barauszahlung möglich.

**Gültig bis 31.12.2021**

**Börner Distribution International GmbH**  
Tel. 06575 95120  
[www.boerner.de](http://www.boerner.de)

Code: NUSBOE10

**NUSSBAUM Club**



**Gratis Geschenkpaket „Hund“ im Wert von rund 10€ bei einer Bestellung ab 29,98€.**

Wir lassen unser hochwertiges Futter in höchster Qualität herstellen. Dabei verwenden wir keine synthetischen Konservierungsmittel, keine Farbstoffe und keine synthetischen Geschmacksverstärker.

Kann im Online-Shop bestellt werden. Der Vorteil ist nicht mit anderen Rabatten oder Nachlässen kombinierbar. Pro Person/Tag kann der Vorteil nur einmal in Anspruch genommen werden. Keine Barauszahlung möglich.

**Futter Shuttle**  
Industriestr.47/1  
72160 Horb  
Tel. 007451 625400  
[www.futter-shuttle.de](http://www.futter-shuttle.de)

Code: Lokalmatador Geschenkpaket Hund

**NUSSBAUM Club**



**10 % Rabatt und kostenloser Versand auf ausgewählte Produkte**

BANDA DI MONELLI ist ein kleines Handmade-Label aus Baden-Württemberg. Im Onlineshop und auf Etsy findet man schöne handgefertigte Dinge für Babys & Kinder aus hochwertigen Biostoffen.

Nur einmal pro Kunde einlösbar. Der Rabatt wird sofort abgebogen, der Versand wird nach der Bestellung erstattet.

**Gültig bis 31.03.2021**

nur online unter:  
[www.etsy.com/de/shop/bandadimonelli](http://www.etsy.com/de/shop/bandadimonelli)

**BANDA DI MONELLI**

Code: NUSBAUMCLUB

**NUSSBAUM Club**



**15 % auf das gesamte Sortiment**

Erleben Sie unseren Black Forest Coffee 100 % Hochland Arabica vom Cup-Tasters-Meister Sébastien Maurer langsam geröstet, Kaffee aus Kleinbauernkooperativen mit kontrolliert ökolog. Anbau. Ganze Bohnen oder Kapseln.

Kann im Online-Shop bestellt werden.

**binkies GmbH**  
BLACK FOREST COFFEE®  
Im Neufeld 2  
77694 Kehl Goldscheuer  
[www.blackforestcoffee.de](http://www.blackforestcoffee.de)

Code: NUSBAUM

**NUSSBAUM Club**



**10 % auf unsere 0,5-l-Flaschen Sloe Gäu Gin**

Kräftiger, fruchtiger und auch herber Likör. Gingeschmack gepaart mit Schlehen. Eine leichte Süße rundet diese Spirituose ab. 0,5l, 32,5%vol.

Der Vorteil ist nicht mit anderen Rabatten oder Nachlässen kombinierbar. Kann im Online-Shop bestellt werden. Keine Barauszahlung möglich.

**Gültig bis 30.06.2021**

**Heckengäu Brennerei**  
Herdweg 6/1  
75391 Gechingen  
Tel. 0157 31343238  
[heckengaeu-brennerei.de](http://heckengaeu-brennerei.de)

Code: ClubSloe10

**NUSSBAUM Club**



**25 % Rabatt auf den Premium-Account**

Sprachen lernen mit Videos und interaktiven Übungen – ganz einfach online oder per App auf Ihrem Smartphone.

Der Vorteil ist nicht mit anderen Rabatten oder Nachlässen kombinierbar. Pro Person/Tag kann der Vorteil nur einmal in Anspruch genommen werden. Abo verlängert sich automatisch um die gewählte Laufzeit zum Normalpreis, wenn nicht bis 14 Tage vorher gekündigt wurde. Der Vorteil gilt einmalig auf die erste Laufzeit.

**LinguaTV GmbH**  
Milastr. 4  
10437 Berlin  
[www.linguatv.com/af/nc](http://www.linguatv.com/af/nc)

Code: LTVNC25

**NUSSBAUM Club**



**12 % Rabatt auf das gesamte Sortiment bei einem Einkauf ab 10€**

Bewusst. Natürlich. Genießen  
Bei Makri gehören Genuss und Gesundheit zusammen. Deswegen werden für die Schokolade nur 3 natürliche Zutaten in Bio-Qualität verwendet: Gemahlene Datteln, Kakaomasse und Kakaobutter.

Pro Person kann der Vorteil nur einmal verwendet werden. Der Vorteil ist nicht mit anderen Rabatten und Nachlässen kombinierbar.

**Gültig bis 31.12.2021**

**Makri GmbH**  
In den Blumenwiesen 15  
88260 Argenbühl  
Tel. 07566 94990 20  
[info@makri-schokolade.de](mailto:info@makri-schokolade.de)

Code: Nussbaum20

**NUSSBAUM Club**



**20 % auf den Einkaufspreis**

An zwei Standorten bieten wir Ihnen köstliche Maultaschen, schwäbische Spezialitäten und internationale Delikatessen direkt ab Fabrik zum Kauf an!

Der Vorteil ist nicht mit anderen Rabatten oder Nachlässen kombinierbar. Ausgenommen ist bereits reduzierte Ware.

**BÜRGER Maultaschen**  
Werksverkauf Ditzingen:  
Zeiss-Str. 15  
Fabrikverkauf Crailsheim:  
Roßfelder Str. 69

Ausschneiden und vor Ort einlösen

**NUSSBAUM Club**



**Gratis Geschenkpaket „Katze“ im Wert von rund 10€ bei einer Bestellung ab 29,98€.**

Wir lassen unser hochwertiges Futter in höchster Qualität herstellen. Dabei verwenden wir keine synthetischen Konservierungsmittel, keine Farbstoffe und keine synthetischen Geschmacksverstärker.

Kann im Online-Shop bestellt werden. Der Vorteil ist nicht mit anderen Rabatten oder Nachlässen kombinierbar. Pro Person/Tag kann der Vorteil nur einmal in Anspruch genommen werden. Keine Barauszahlung möglich.

**Futter Shuttle**  
Industriestr.47/1  
72160 Horb  
Tel. 007451 625400  
[www.futter-shuttle.de](http://www.futter-shuttle.de)

Code: Lokalmatador Geschenkpaket Katze

**NUSSBAUM Club**



**20 % auf alle Mitgliedschaften (davor 14 Tage gratis)**

Fit, gesund & glücklich – ganz einfach zu Hause trainieren!

Der Vorteil ist nicht mit anderen Rabatten oder Nachlässen kombinierbar. Pro Person/Tag kann der Vorteil nur einmal in Anspruch genommen werden. Keine Barauszahlung möglich.

**FitnessRAUM.de**  
Tel. 06221 86811-27  
[www.fitnessRAUM.de](http://www.fitnessRAUM.de)

Code: NB14TA955

## IMMOBILIEN

## WIE STEHT ES UM IHRE IMMOBILIE?

## WIR FINDEN ES HERAUS.

IMMOBILIENBEWERTUNG MIT DEM PROFI –

Durch uns erhalten Sie eine ausführliche Bewertung Ihrer Immobilie, und das kostenfrei!

Werden Sie  
Franchise-  
nehmer und  
profitieren Sie  
von unserem  
Erfolgsmodell!



WIR HABEN IN DER REGION STUTTGART

- die meisten Verkäufe
- die meisten Mitarbeiter
- die meisten Immobilien im Portfolio

WIR BIETEN IHNEN

- einen eigenen Ankauf\*
- eine Verkaufsgarantie

\*vorbehaltlich einer internen Prüfung.

Bekannt aus der  
Fernseh-Werbung  
bei RTL + NTV

Königskinder Immobilien GmbH – auch in Ihrer Nähe! [www.koenigskinder.de](http://www.koenigskinder.de), [info@koenigskinder.de](mailto:info@koenigskinder.de)

Info-Telefon: 0800 5 800 200

## Haussanierung

- Teil 2 -

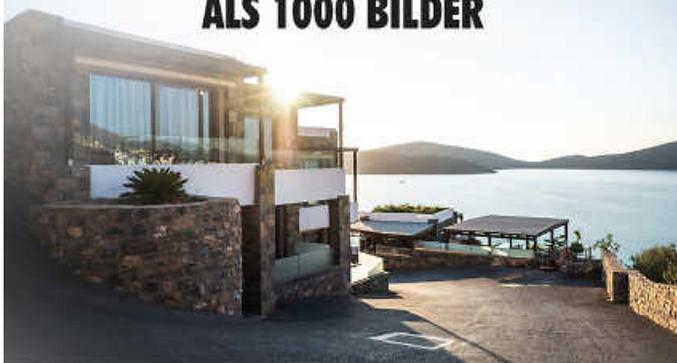
Ob eine Sanierung Ihres Hauses sinnvoll ist, hängt von ihrer Energiebilanz ab. Die **Energiebilanz** ist eine detaillierte Aufstellung aller Wärmeverluste und -gewinne eines Hauses. Nur falls diese deutlich geringer ausfällt als der aktuelle technische Standard, lohnt sich die Sanierung.

Eine Sanierung steigert den **Wert Ihrer Immobilie**. Doch ob Sie Ihre Immobilie am

Markt gewinnbringend verkaufen können, hängt von vielen Faktoren ab, z. B. der Lage. Bevor Sie mit einer Sanierung viel Geld in das Haus investieren, sollten Sie sich auch überlegen, wie lange Sie selbst noch in der Immobilie wohnen wollen oder können (ziehen Sie ggf. eine Sanierung zur Barrierefreiheit in Betracht).

- Fortsetzung folgt KW 9 -

### EIN VIDEO SAGT MEHR ALS 1000 BILDER



Egal ob Privathaus, Mehrfamilienhaus,  
Büro oder ihre Gewerbeimmobilie

**WIR FILMEN IHRE IMMOBILIE**  
INNEN UND AUßEN AB 700 € inkl. MwSt

+49 (0) 163 635 25 03

[Brigitte.nussbaum@brigitte-nussbaum.de](mailto:Brigitte.nussbaum@brigitte-nussbaum.de)

**Brigitte Nussbaum**  
GmbH und Co. KG

## IMMOBILIEN-KAUFGESUCHE



**Familie aus Bleibach möchte sich vergrößern und sucht ein Haus** (1-2 FH oder EFH mit ELW) bis 650.000,-- nahe der Elztalbahn. Zustand egal! Ich sichere Ihnen diskrete und seriöse Hilfe bei Beratung, Bewertung und Verkauf zu und freue mich riesig auf Ihre Angebote.

**Andrea Nopper, 0176/76 88 50 61**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Tel. 0761/88 85 72-71

[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

**WER WIRBT, GEWINNT IMMER!**

## GESCHÄFTSANZEIGEN

Blick auf die Kandel-Pyramide



**Heimatbank:  
Regional verankert -  
gemeinsam mit unseren  
Kunden erfolgreich!**

**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

Zum 5. Mal in Folge die Besten!




Regional verankert, überregional vernetzt, ihren Mitgliedern verpflichtet und demokratisch organisiert. Diese Merkmale zeichnen Genossenschaftsbanken aus. Wir sind die Bank in der Region für die Region. In guten, wie in schwierigen Zeiten war und ist die Volksbank für ihre Mitglieder und Kunden da.

Was die Zukunft auch bringt: Krisensicheres und nachhaltiges Handeln steht bei uns im Mittelpunkt.

**Wir sind für Sie da.  
Persönlich - telefonisch - online!**

[www.voba-breisgau-nord.de/lhrebank](http://www.voba-breisgau-nord.de/lhrebank)



## Amtsblatt bzw. Lokalzeitung nicht erhalten?



Sollte die Verteilung nicht zu Ihrer Zufriedenheit erfolgen, bitten wir Sie, Ihr Anliegen unserem Vertriebspartner mitzuteilen:

**G.S. Vertriebs GmbH**  
**Tel. 07033 6924-0**  
[www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

Unser  
Vertrieb ist auch  
samstags für  
Sie erreichbar

**Sie erreichen die G.S. Vertriebs GmbH von**  
Montag bis Mittwoch, Freitag 8.00 - 17.00 Uhr  
Donnerstag 8.00 - 18.00 Uhr · Samstag 8.00 - 12.00 Uhr



[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)



## Anzeigenschluss nicht vergessen!

Montag, 17.00 Uhr

### Ich berate Sie gerne!

**Gisela Fieser**  
Tel. 0741 534013 • Fax 0741 5340 613  
[gisela.fieser@nussbaum-medien.de](mailto:gisela.fieser@nussbaum-medien.de)



**Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG**  
Durschstraße 70 · 78628 Rottweil  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

i

Unter [www.nussbaum-medien.de/wahlwerbung](http://www.nussbaum-medien.de/wahlwerbung) haben wir für Sie juristisch geprüfte Erläuterungen zum Thema Wahlwerbung zusammengestellt.



[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)